

遠西方彙

六

○卷之六

腹膜焮衝

○網膜焮衝

○腸間膜焮衝

肝焮衝 脾焮衝

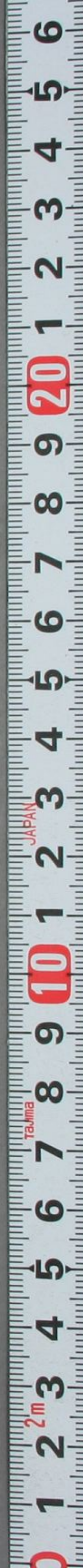
臍焮衝 腰筋焮衝

腎焮衝 膀胱焮衝

子宮焮衝 ○卵巢焮衝

痿麻質斯 膝痛

世 9
237
6



武門
237
卷6



遠西方彙卷之六

獨乙

加幾安頓

著

和蘭

係婪婆都

譯

侍醫法眼貫齋伊東貞文仲 重譯

南洋伊東專健夫 參校

腹膜焮衝 ベリス。オントナイチス。ローボイグフリ

網膜焮衝 キオメンチハス。オントナイチス。ローボイグフリ

腸間膜焮衝 ンメセ。ンテリチス。ダルトム。シットケイルキ

右三症治法他ノ腹内諸器ノ焮衝殊ニ腸及ヒ肝焮衝ト異



遠西方彙 卷六

ナルコナシ唯患者ノ稟賦熱ノ本性及ヒ合併病等ノ為ニ
 變化アルノミ刺絡蟻鍼或ハ吸角法緩和温暖ノ琶布若ク
 ハ蒸劑消散軟膏ヲ塗擦シ發疱膏若クハ蒸餅母ヲ貼シ灌
 腸法微温全身浴等普通ノ治法トス殊ニ水銀膏ヲ稱用セ
 リ若劇痛ノ為ニ之ヲ塗擦スルコト能ハザレバ布ニ塗リテ
 肚腹ニ貼シ一時半毎ニ之ヲ替換スベシ^{拔設獨優人ノ法}
 ニ做フテ水銀膏ヲ内股腋下兩膊ノ内側等他ノ部ニ交代
 シ擦スルモ亦可ナリ^{五百八十方}内服ハ乳劑^{五百十二方至五}
^{百三十三方}及ヒ甘汞^{症ニ從フテ或ハ阿芙蓉ヲ加ヘ或ハ}
^{去ル}^{五百七方}第一トス^{篤優爾黠亞兒}嘗テ小兒ノ腹膜

燉衝及ヒ其他腹内ノ諸燉衝ニ稱用セシ一方アリ之ヲ左
 ニ掲ク

○第五百七十四方 ^{篤優爾黠亞兒}

罌粟球煎^半 新絞甘扁挑油^{一錢至} 亞刺毘亞^至

謨^適 為乳劑加後件

消石^{十五} 阿芙蓉舍利別^半

右每半時乃至一時服一小兒匙強

肝燉衝^{ヘバチハス} ^レ ^キ ^ン ^グ ^蘭

症ニ從フテ全身及ヒ局處ノ瀉血ヲ行ヒ殊ニ肝臟實質燉
 衝セル者ハ直腸ニ蟻鍼ヲ施シ酸性下劑^{五百七十五方至}

清涼鹽類五百七十八方乳清二百五十七方純精酒石二百五十九方或八答

麻林度ヲ加ヘテ製スル者ヲ與フヘシ但承劑内服五百七

十五方八肝厥衝ノ主藥タリ之ニ兼テ菲阿斯及ヒ失鳩答

ヲ以テ亞麻仁末ニ合シテ温暖毳布ヲ施シ消散硬膏ヲ貼

シ龍腦油ニ阿芙蓉丁幾ヲ伍メ塗擦シ發疱膏及ヒ蒸餅母

ヲ貼シ灌腸ヲ行ヒ以テ其治ヲ佐クベシ通例胸中苦悶ノ

症アリ炭酸利篤亞斯ノ飽和液方一並ニ沸騰散ニ方ヲ用ヒ

テ効アリ○此症吐劑ヲ用フルハ大抵危險ナリトス○慢

性肝厥衝ハ解凝藥五百八十五方小量ノ甘汞五百八十四方微々水銀膏

ヲ塗擦シ及ヒ鑛酸ヲ加ヘタル脚浴法五百八十七方等殊ニ佳ト

ス

○第五百七十五方遠突土

答麻林度半一 純精酒石半 覆盆子舍利別宜適

右調和為煉膏朝夕服一小哥喜匙

主治肝厥衝及ヒ其他ノ厥衝病ニ清涼下劑トシテ之ヲ

用フ

○第五百七十六方設兒列

上好滿那一 加密列水九ヲ溶化濾過加後藥

答麻林度三

右調勻每服半小盞日二次臨服宜振盪

遠西方彙

卷六

廣肝堂

○第五百七十七方

孕礪酒石半 橙皮油糖錢一 水六勺溶化加後藥
答麻林度半一

右調勻每一時服二匙臨服宜振盪

主治 右二方ハ肝脾ノ喉衝膽液熱等ニ清涼下劑トシ用
フ又酷厲膽液ノ刺戟ヲ制スルニ宜シ我邦多ク之有ル
カ如キ輕易ノ肝喉衝ハ承劑ヲ要セズ大抵蟻鍼及ヒ緩
性ノ下劑ヲ用ヒテ足レリ

○第五百七十八方

消石半 絶精酒石六 白糖半

右調和為散每服一茶匙強日二三次

主治 血脉系及ヒ膽系ノ喉衝性刺衝ニ宜ン

○第五百七十九方 倍密兒頓

甘永六八至十二八 精製阿芙蓉二八至四八 白糖錢二

右調和為散等分六裏每一時乃至二時服一裏

主治 肝喉衝及ヒ他ノ喉衝症殊ニ腹裏諸器ノ喉衝劇度
ノ者ニ宜シ此方ヲ用フル片ハ放血ヲ除クノ外大抵他
ノ諸藥ヲ要スルコトナシ甘永ヲ服ノ后若綠色ノ大便ヲ
瀉スル片ハ更ニ其量ヲ減メ連服セシメ以テ流涎ノ前
兆ヲ見ルニ至ルベシ或ハ全ク甘永ヲ休メ之ニ代ヘテ

蒲公英越幾斯或ハ蘆根越幾斯ニ孕鹼酒石若クハ醋酸
加里液ヲ配用シ或ハ答麻林度等ヨ與フベシ

○第五百八十方

水銀膏

右供塗擦藥

主治 喉衝症ニ水銀膏ヲ擦スルハ設爾列名扼縵同拔設
獨優同ノ倫試驗シテ確定セル所ナリ拔設獨優氏放血
及ヒ對症ノ劑ヲ連進シ兼テ四分時乃至一二時毎ニ水
銀膏二刃乃至一錢ヲ取テ漸次ニ四肢或ハ身幹ニ塗擦
セリ但之ヲ塗ルハ皮膚細毛ノ向方ニ循フベシ肝肺胸

膜及ヒ肺管喉頭ノ喉衝義膜咽喉喉衝脊髓若クハ眼耳
喉衝羅斯等並ニ皆之ヲ施ノ殊ニ佳ナリ○腋下ニ塗擦
スレハ吸收ノ能力最速ナリトス

○第五百八十一方

甘汞

龍腦各六

亞刺昆亞亞護末

錢一

右調和為散等分六包每服一包日二次乃至三次

主治 虚性肝喉衝衰弱甚シキ者ニ宜シ

○第五百八十二方過傷栗屈的兒

甘汞

金硫黄各一

失鳩答葉末六

六

白糖半

右調和為散分八服朝夕一服

主治肝癩衝ノ末期動輒閉塞ヲ生スル者アリ此方之ヲ
消散スルニ宜シ

○第五百八十三方列心屈

鹽酸錢二 煎餹水錢八 覆盆子 舍利別錢二

右調和每半時取一食匙水或燕麥汁和服

主治劇性癩衝ニ用フ癩衝熱モ亦之ニ宜シ

○第五百八十四方

甘汞錢六 菲阿斯越幾斯錢一 失鳩答越幾斯錢半 大黃

末半

右調勻為三十九衣石松粉每二時半服一九

主治慢性肝癩衝及ヒ肝ノ硬結腫ニ宜シ又子宮ノ壅塞
及ヒ之ニ起因セル月經太過ノ症並ニ子宮硬結腫ニ用
フヘシ

○第五百八十五方

蒲公英越幾斯 白屈菜越幾斯各一錢 純精酒石錢半

默栗薩水錢四

右調勻每二時服一食匙

主治慢性肝癩衝及ヒ肝臟硬結腫ノ初起之ヲ連進スヘ

シ○植物ノ絞汁及ヒ拿拂氏ノ灌腸法モ亦兼用スベシ

○第五百八十六方思屈拔爾託

護安沒尼亞幾

白屈菜越幾斯

各一錢半

勿搦祭亞石

一錢

右調和二瓜為一九衣石松粉每服八九乃至十二九日三次

主治腹裏ノ壅塞症又慢性肝燠衝後肝臟腫起セル症等ニ宜シ此九料一劑ニ大黃末一錢ヲ伍スル者諸症ニ通用シテ甚適當ス

○第五百八十七方私抄篤

鹽酸一 消酸藥鋪賣者

右調和加脚浴湯但浴湯酸味似醋為度

主治肝脾腫ノ慢性燠衝ニ宜シ○患者脚ヲ浴スルヲ四分時ヨリ半時ニ至リ爛斑ヲ發シ休ム但隔日之ヲ行フヘシ

脾燠衝

スブレニチス
オントステイキ
シグルト

此症醫治大抵肝燠衝ニ同シ強實ノ人及ヒ此他或ハ刺絡ヲ施スベキ者モ亦間之アリト雖通例脾部或ハ肛門ニ蟻鍼ヲ施スヲ要トス消石及ヒ殊ニ吐藥ヲ用フルヲ忌ム里歇利飲方一滿那ニ答麻林度方五加ル者方七或ハ純精酒石方八解釋越幾斯劑ニ緩性中和鹽ヲ加ヘ方九至方五或ハ水製大黃丁幾ヲ加ル者等ヲ與フベシ甘汞及ヒ方十

水銀膏ハ特ニ急性ノ真脾燉衝及ヒ腹膜外被ノ燉衝ニ稱
 用ス○慢性脾燉衝ハ鑛酸脚浴五百七方ヲ好トス之ニ次テ
 解凝丸五百六方ヲ佳ナリトス間歇熱ニ起因セル者ハ苦味
 越幾斯劑規尼捏三百四十一方至ヲ與ヘ其後鐵劑及
 ヒ良若ヲ用フルヲ適當トス

○第五百八十八方遠突土

答麻林度半一

純精酒石半

覆盆子舍利別適

右作煉膏朝夕服一哥喜匙

主治脾燉衝及ヒ他ノ燉衝症ニ宜シ

脾燉衝パンクレアチス 羅オントステイキン
グロソクレアチス 羅オントステイキン
デボイクス パクセルキリル蘭

適宜ノ消燉法ヲ處シ痛所ニ屢蟻鍼ヲ施シ。緩和鎮痙ノ
 布水銀膏消散硬膏ヲ用ヒ。灌腸ヲ施シ大便ヲ利スベシ内
 服ハ甘朮。炭酸剝篤亞斯五百九方。緩性解釋越幾斯劑ニ老利
 兒水ヲ加ル者五百九十一方。非阿斯越幾斯等ヲ用ヒ兼テ
 乳汁ヲ飲マシムルニ宜シ○慢性ハ鑛酸脚浴五百七方殊ニ
 良トス沃昔謨膏或ハ水銀膏等ヲ塗擦スルモ亦佳ナリ

○第五百八十九方

炭酸剝篤亞斯或 孕鹼酒石錢一

默栗薩水四ヲ溶化加

橙花舍利別半ヲ

右調和每一時乃至一時半服一食匙

○第五百九十方

蒲公英流動越幾斯錢三

孕驗酒石半

蒸餾水四弓溶

化加老利兒水一錢

右調勻每一時乃至一時半服一食匙

○第五百九十一方

珊篤里越幾斯 蒲公英越幾斯各一錢

醋酸加里液半

老利兒水一錢

黑櫻實水四弓

大黃舍利別半

右調勻每一時乃至一時半服一食匙

○第五百九十二方

老利兒水一錢至二錢

覆盆子水一弓

覆盆子舍利別半

○右調和每服一茶匙日四次

試効第五百八十九方ヨリ五百九十二方至急性脾癩衝

ニ宜シ

○第五百九十三方爾盤

炭酸利篤亞斯或孕驗酒石二錢 默栗薩水五弓溶化加

後藥

單方阿芙蓉丁幾三滴至六滴 複方橙皮越栗失爾半弓

右調勻每一時服一食匙臨服宜振盪

試効脾ノ慢性癩衝及ヒ硬結腫ニ宜シ兼テ水銀膏ヲ塗

擦スベシ

腰筋焮衝グソイチチス。羅オン。トステイキン。テ。ソアス。スピール。蘭

最消焮ノ治法即刺絡吸角法及ヒ蜚鍼ヲ施シ精製消石九方

至十方清涼瀉藥十四方至十七方。五方用ヒ灌腸。廿七方至

行ヒ又症ニ從フテ發表劑ヲ與ヘ以テ分利ヲ促スベシ即

晚ニ方テ拈歇爾散等ヲ用フルカ如キヲ佳トス

腎焮衝ネトプリチス。羅ニルオ。キグ。蘭

刺絡ヲ行ヒ。蜚鍼ヲ施シ。亞麻仁。錦葵葉。菲阿斯葉。失鳩答ノ

緩和鎮痙蒸劑ヲ施シ。微温浴ヲ行ヒ。蒸餅母ヲ貼シ。水銀膏

或ハ菲阿斯油ニ阿芙蓉丁幾ト龍腦ヲ和シ塗擦スベシ内

服ハ沙列布。遏爾託。蘆根等ノ粘滑煎或ハ舍電白煎三百八

油性粘滑ノ乳劑ニ阿芙蓉丁幾ヲ加ル者。老利兒水。菲阿斯

越幾斯等五百八方。五百十二方。或ハ甘汞。又症ニ應シ阿芙蓉

ヲ伍スル者五百七十九方。或ハ少量吐根。百廿七方。五

龍腦五百十方。或ハ少量吐根。百廿七方。五

ヲ加ル者五百七十六方。或ハ少量吐根。百廿七方。五

礞砂。諸種ノ中和鹽。酸類。殊ニ芫菁硬膏ノ如キ總テ利尿ヲ

進ムル所ノ諸藥ハ悉皆之ヲ忌ム

○第五百九十四方過傑。栗屈的兒

甘扁桃去皮 白罌粟子各半 加水一北搗爛作乳劑

加後藥

亞刺昆亞護謨錢三

過爾地舍利別半

右調和每服半小茶碗

主治腎厥衝膀胱厥衝等二宜シ

○第五百九十五方秘越秋鐵爾

達刺侃篤護謨三

熱湯北

過爾地舍利別一

右調和每服半小盞日三次乃至四次或數次

主治腎厥衝膀胱厥衝小便不利麻疾等二宜シ

○第五百九十六方依拂爾屈

新絞蓖麻油二

亞刺昆亞護謨六

右調和後徐徐加過爾地煎一北每半時服一小盞強

主治腎厥衝膀胱厥衝及其他ノ症ニ緩下劑ト為シ用

膀胱厥衝

オキストチハス
テキシグリス

此症治法總テ腎厥衝ニ同シ小便閉止セルキハ葛麥的兒

ヲ後ニシテ先膀胱ノ部會陰肛門ニ烘鍼ヲ施シ微温浴及

ヒ局處蒸氣浴鎮痙菴法及ヒ塗擦藥ヲ施シ緩和劑ニ阿芙

蓉丁幾ヲ加ヘテ灌腸スル等ヲ以テ其厥衝ト痙攣ヲ除ク

ヲ專務トス之ヲ治スルノ主藥モ亦甘承阿芙蓉ノ合劑三

九十四方五
百七十九方トス即左ニ二方ヲ掲ケテ以テ其治ヲ補フ

○第五百九十七方

大麻子三錢至六錢 苦扁桃四個 加水二北搗爛作乳劑加

白罌粟舍利別二弓

右每日飲服

主治諸粘液膜殊ニ膀胱尿道ノ粘液膜焮衝及ヒ麻ニ宜

シ

○第五百九十八方

大麻子三弓 過爾拖一弓 錦葵葉四弓

右細割合勻取一食匙強以水四盞乃至六盞煮每日飲服

之

主治上ニ同シ

子宮焮衝 メトリチス 羅オントス

卵巢焮衝 オボリチス 羅オントス

右二症治法他ノ腹臍焮衝ニ同シ然レモ子宮焮衝ハ産婦

ニ最多ク之アルカ故ニ殊ニ此ニ注意スルヲ要ス大概此

兩症ニ於テモ亦甘永ニ阿芙蓉ヲ配伍スル

次ニ三ヲ首藥トス別ニ余ガ著ス所ノ一書アリ就テ參照ス

ベシ

儂麻質斯 レウマチス ミュス

儂麻質斯ヲ以テ神經病ニ附屬スルモ亦故ナキニアラズ

然リト雖急性ノ症ニ至テハ必焮衝証ヲ帶ルガ故ニ予ガ

意ヲ以テ之ヲ觀レハ此條ニ列序スルヲ適當トス碩學噉
 過^ア備^セ設^名人モ亦此症ヲ以テ燬衝性ノ病トセリ○急性^ア癩^セ麻
 質斯其症燬衝性ノ熱ヲ帶ヒ而ノ疼痛劇甚ナル者ハ刺絡
 ヲ施シ且痛所ニ放蟻スルヲ簡要トス放血後^若放^血者^ハ要
 初^下治^時療^調忽^倫倫^名ノ^ノ歷^驗ニ從ヒ數次吐藥ヲ用ヒテ奇効
 アリ吐藥ハ其激動ノ為ニ他ノ神經系ニ交感シテ誘導ノ
 効ヲ奏スレバナリ大率每二十四時吐劑ヲ與ヘテ八日乃
 至十四日或ハ更ニ日ヲ延クモ三週ヲ出ズシテ平治セシ
 ヲ經驗セリ然レモ其性質ニ由テ吐藥ヲ用フベカラザル
 者ハ忽^倫氏ニ倣フテ適宜ノ瀉藥ヲ連用スベシ亦能ク吐

劑ニ代リテ良効アリ○乾^度閻^名人ハ大量消石^ニ六^百ヲ以テ
 癩^質斯ヲ療ス此法ヲ見ヲ以テスレハ特ニ急性^ア燬^衝
 症ニ適當シテ慢性^ニハ相應スベカラ^ス格^爾利^侃^名人ハ
 急性ノ關節癩^質斯ニ大量阿芙蓉ヲ處セリ此治法更ニ
 疑フベシト雖獨乙ノ醫モ亦佳効ヲ見タリト云フ^七六^百○
 熱^勢劇^シカラザル者ハ大抵^民埤^列里^精^五方^九至^二方^一吐
 酒石^十八^方世^三方^六百^一方^二等^ノ如キ發汗劑ヲ用ヒテ驗アリ
 其急性^ア癩^質慢性^トナル者ハ殊ニ雙^蘭菊^六百^六方^六至^四方^六至^六百^六方^六適當
 ス○急性^ア癩^質斯ニ外用法ヲ施ス片ハ大ニ謹慎ヲ加フ
 ベシ弗^刺涅^兒^毛布^名或ハ毛皮ヲ以テ患部ヲ纏ヒ或ハ木綿

ニ香竄藥末ノ撒ノ覆フモ亦可ナリ急症變ノ慢症トナル
 片ハ乳香琥珀杜松子芸香等ノ薰法ヲ好トス嗽衝性已ニ
 退キテ其症慢性ニ傾ク片ハ芫菁膏芥子泥モ亦並用シテ
 可ナリ塗擦法浴法硬膏等ハ急性癩麻質斯ニ於テ危險ナ
 ルカ故ニ必施スヲ勿レ○慢性癩麻質斯ハ大率頑滯シ易
 シ其藥劑モ亦大量ニ與フルヲ稱譽ス但蒸發氣ヲ催進シ
 兼テ他ノ排泄分利ヲ扶ケ或ハ鎮痙ノ効ヲ兼ル者ヲ撰用
 スベシ必初メ緩劑ヲ處シ漸次峻藥ニ移ルヲ通則トス外
 用ノ方法殊ニ塗擦藥及ヒ硬膏ノ如キハ大ニ此ニ適應ス
 此他癩麻質斯ヲ治スルノ方法枚舉ニ遑アラズ左ニ掲ル

所ノ方劑ニ就テ閱スベシ服量用法其最要ナル者ハ各方
 附考アリ

○第五百九十九方秘刺律秘 栗布失煙斯氏病院用發汗

飲料

接骨木花二 過泥子一

右細割合勻取一錢水一匕浸出

主治聖京偃及ヒ癩麻質斯ニ宜シ

○第六百方同上 栗布失煙斯氏病院用發汗

密幾斯去爾

接骨木花二 熱湯適宜浸漬濾取五勺加後藥

遠西本草 卷六 樓麻質斯 一四 廣 肝 藥

民埤列利精六錢

屋施茂爾半錢

甘硝石精二錢至

右調勻每一時服一食匙

主治聖京偃及ヒ樓麻質斯劇熱ナキ者ニ宜シ

○第六百一方

精製消石半至

吐酒石一至三錢

接骨木花水四

弓溶化加後藥

屋施茂爾半錢

右調和每一時服一食匙

主治急性樓麻質斯ニ宜シ之ヲ用ヒテ吐逆ヲ發スレハ

更ニ良効アリ

○第六百二方

精製消石半錢

大麥煎二匕溶化加後味

蜜去泡沫

右調勻每日飲服

主治焮衝性樓麻質斯ニ宜シ乾度閏ハ總テ樓麻質斯

ヲ療スルニ大量消石單味ヲ多量ノ水ニ溶化シ用フ此

用法消石末ヲ服シ或ハ其稠厚溶液ヲ用フルカ如キ害

アルナシト雖之ヲ上方ノ如ク配合スレハ皮膚腎或

ハ腸ノ分利機ヲ進メ脈軟トナリテ疼痛モ亦鎮定ス○

秘多別爾名モ亦此方ヲ好トセリ

遠西本草 卷六 廣 肝 藥

○第六百三方 實の里屈

葛兒儒別新絞汁 莖葉俱絞者ニテ 橙花舍利別一

右調和每一時服一茶匙乃至一食匙

主治急性癩麻質斯ニ宜シ

○第六百四方 掛瀝秘

雙蘭菊越幾斯 六八至十二八 纈草浸六多製者 溶化加

後藥

民埕列利精一 雜腹蘭舍利別半

右調和每一時服一食匙臨服宜振盪

主治癩麻質斯症微熱ノ者ニ宜シ

○第六百五方 弗陽之徒

雙鸞菊越幾斯 半錢至一錢 安質沒尼酒一ヲ溶化

右調勻朝夕服十五滴乃至二十滴

○第六百六方 嬰別兒

雙鸞菊越幾斯 一乃至半錢 格兒失屈謨子酒半ヲ溶化

右調和每服十五滴乃至二十滴日四次

主治右二方 六百五方 急性及慢性癩麻質斯ニ宜シ

○第六百七方 結爾秘典

精製阿芙蓉 一 白糖 半

右調和為散分六服每一時半一服

主治 急性關節傳麻質斯ニ宜シ○ニ患者内臓ニ焮衝及
 ヒ熱証等ヲ帶ビザルヲ確著ナル症ニ結爾私典氏阿美
 蓉ヲ試用セリ用法初每一時半一ハ漸ク加ヘテ一ハ半
 ニ至リ此ノ如ク之ヲ用ヒテ良効ヲ得タリト云フ

○第六百八方 布律母蔑爾氏變機散

甘汞 金硫黃 白糖

右調齊為散等分六包朝夕服半包乃至一包

主治 慢性傳麻質斯依僣篤慢性皮膚病瘰癧等ニ變機劑
 トシ用フベシ○砂糖ニ代ヘテ麻屈涅失亞半錢ヲ加フ
 ルモ亦可ナリ

○第六百九方 布律母蔑爾氏變機丸

甘汞 金硫黃

右調和二ハ為一九夜甘草末朝夕服二丸

主治 同上

○第六百十方 猓歇蘭度發汗散

精製硫黃 金硫黃 龍腦 白糖

右調和為散每服一刀尖強日二次乃至四次

主治 頑固ノ聖京僣傳麻質斯及ヒ依僣篤症ニ宜シ

○第六百十一方 猓歇蘭度

癩瘡木脂 硫黃乳 勿擲祭亞石鹼 蜀羊泉

錢三 錢二 錢八 錢二 錢一

越幾斯 宜適

右二氏為一九夜石松粉朝夕服十九

主治癩麻質斯症熱ナキ者ニ宜シ兼テ左ノ外用法ヲ處

スベシ患部ヲ温覆シ或ハ弗刺刺子兒名布獸毛毛皮但野

ヲ用フベ等ヲ以テ之ヲ纏ヒ碓砂揮發膏ヲ塗擦シ但龍

内陷ヲ促シ易キガ菲阿斯硬膏ニ阿芙蓉ヲ配伍セル者

故ニ加フルト勿レ九方ヲ貼シ疼痛劇シキ者ハ鎮瘻布ニ宜シ但之ヲ貼

スルト一二時ニ過グベカラズ然ラサレバ或ハ慢症ニ

變シ或ハ化膿シ易ケレバナリ又芫菁膏ハ更ニ偉効ア

リトス局處ノ瀉血ハ唯患部ニ赤熱アル者ノミ施スベ

シ○冷慰法及ヒ鉛劑ハ能ク速ニ疼痛ヲ減スト雖病毒
ヲ轉移シテ危險症ヲ誘起シ或ハ慢性局處病ヲ誘發ス
ルナリ

○第一百十二方 斯屈列西爾

雙鸞菊越幾斯 癩瘡木脂 勿擲祭亞石鹼 各一

右為六十九夜石松粉每服三九日四次乃至五次

○第一百十三方 別連杜

癩瘡木脂 錢ニ 亞刺毘亞護謨 錢三 蒸餾水 錢七 蜀羊泉

流動越幾斯 錢ニ 過兒拖舍利 別一

右調勻每一時半服一食匙

○第六百十四方〔破歇蘭度〕

癒瘡木脂錢半

雙鸞菊越幾斯錢

枸橞油糖錢一

純精

酒石錢二

右調勻為散分六包分一包為三服早且午後及日晡一服

○第六百十五方〔穀優蘭篤〕

金硫黃錢二

癒瘡木脂

茴香子各二

右調和為散等分八服朝夕一服

○第六百十六方〔破歇蘭度〕

癒瘡木屑錢二

蜀羊泉莖半

水二北煮耗至一北半濾

過加後藥

升汞半 過兒抱舍利別錢二

右調和每一時服半小盞日盡半劑

○第六百十七方〔薄刺猴斯〕

格兒失屈謨子丁幾 單方癒瘡木丁幾各三錢

右調勻每服三四十滴日三次

○第六百十八方〔謁墨利〕 癒瘡木加糖精丁幾

癒瘡木脂半 上好糖精一北至二北附

右入器蓋閉安暖所飽熟八日濾過每服一食匙日一二次

主治第六百十二方ヨリ六百十八方至皆樓麻質斯無熱

頑固ノ症ニ効アリ癒瘡木ハ殊ニ粘液質ノ人ニ適當シ

且依僂篤僕麻質斯混淆セル症ニ佳トス癒瘡木ヲ多量ニ與フル片ハ瀉スル者之アリト雖尚之ヲ廢スルヲ勿

○第六百十九方辨歌蘭度

升永ニ 蒸餾水適宜溶化加後藥

精製阿芙蓉ニ 白蒸餅心 蜜去泡沫 各適宜

右為六十九夜石松粉每服三四九日二次

主治蓮珍名人質列惘斯同上ノ輩慢性僕麻質斯ニ殊テ升永

ヲ稱用セリ癩毒合併ノ症ニアラザルモ亦効アリ六百五十四方ヲ參照スベシ

三方及ヒ六百五十四方ヲ參照スベシ

○第六百二十方弗肝爾田蒲蘭度

雙鸞菊越幾斯 金硫黃各半 阿魏一錢 蒲公英越幾

斯宜適

右三氏為一九夜石松粉每服三九日三次

○第六百二十一方堀兒栗松

格兒失屈謨根三氏至六氏 上好吐根末 薄荷油糖各半

右調和為散分六服蠟紙包裹朝夕一服

○第六百二十二方詩忽倫

鹿角油半錢 忽弗滿液二錢

右調勻每一時乃至一時半服十五滴乃至三十滴

主治第六百二十方ヨリ六百二十二方至慢性關節癩麻質斯ニ宜シ

○第六百二十三方 秘託兒氏神經丁幾

加里丁幾一錢 鹿琥精半錢

右調和每服十滴至三十滴燕麥汁半盞和服日三四次

主治癩麻質斯頑滯セル症ニ宜シ○此他秘託兒名ハ此

丁幾劑ヲ以テ諸種ノ慢性病神經系及分泌器ノ運営不調ヲ兼ル者ヲ治セリト云フ

○第六百二十四方 秘歌龍度

含硫加爾幾安質沒扭半錢 達刺侃篤護護漿宜適

右為六十九夜石松粉每服五丸日二次四六日四次
主治頑滯セル液質變性病。永毒及ヒ其他諸種ノ鑛毒。腹臟壅塞。經久癩麻質斯等ニ宜シ

○第六百二十五方 同上

肝油一名謝格栗斯西

右每服一食匙日二次乃至四次

○第六百二十六方 蒲列歌兒度

白肝油附 依斯巴尼亞酒各四 亞刺昆亞護護一錢

作乳劑加後藥

橙皮舍利別一 薄荷油糖二錢

右調勻每服二食匙強日二三臨服宜振盪

主治右二方六百廿五方ハ經久癩麻質斯及ヒ依倨篤殊

ニ分泌失常或ハ關節強拘セル者ニ宜シ○肝油ヲ單用

スル時ハ後薄荷少許ヲ與ヘ或ハ薄荷餅一二箇ヲ喫セ

シムベシ○肝油茶褐色ノ者之ヲ白色ノ者ニ較レハ其

効力峻烈ナリト雖其味ニ至テハ白品ヲ佳トス六百五十五方

ヲ參照スベシ

○第六百二十七方

葛兒儒別越幾斯 甘草末各一錢半 達刺侃篤護漿適

右為九十九衣伊里斯弗魯連底那末每服四九日四次

主治慢性癩麻質斯ニ宜シ

○第六百二十八方烏篤薛爾甲方

硫黃亞爾箇兒一錢 再餹燒酒半

右調和每一時服四十滴乃至六十滴

○第六百二十八方同上乙方

硫黃亞爾箇兒二錢 龍腦精二

右調和朝夕塗擦

主治此方癩麻質斯熱ナキ者或ハ熱微ナル者ニ宜シ六百

四十四方參照スベシ

○第六百二十九方別爾列印地歇蠟屈

敝度里阿達私利篤亞斯錢一煎餚水四砂糖舍利別一

右調和每服一食匙日三次

〔主治〕慢性痿麻質斯筋膜ニ係在セル者之ニ亘シ關節ヲ侵スノ症ハ此方通例効アルナシ○又歇蠶屈名ハ此方骨膜燉衝痿麻質斯ニ起ルセル症ニ特效アリシテ經驗セリ骨膜ニ係リテ頭痛腰痛等ヲ發シ患部腫起シテ感觸過敏ナル者ヲ治セシ毎々之アリ殊ニ一患者嚮ニ癩毒ヲ患ヒ爾後數回冒寒セシヨリ頭痛裂カ如ク兼テ左鼻骨腫起シ左ノ第五對神經第二枝別ノ彌蔓セル部總テ麻痺セル者ヲ平治セシ効確實ナリ其症ヲ療セ

シ片歇蠶屈名ハ此之ヲ診スルニ鑿骨ヲ被フ所ノ厚腦膜第五對神經第二枝ノ卵圓孔ヲ貫キテ腔ヨリ出ル部腫脹セル處アリ之ニ因テ前ノ癩毒ト後ノ痿麻質斯トニ著眼ノ敝度里阿達私利篤亞斯ヲ與ル上方ノ如ク又半面ノ痛處ニ沃胃謨軟膏ヲ塗擦セリ之ニ由テ二三月ノ後患者平癒セリ○以上ノ數症ヲ療セシキ敝度里阿達私利篤亞斯ノ量每服六分日ニ三服スト云フ

○第六百三十方屈律見別爾僞

癩瘡木脂揮發丁幾 鹿琥精各二錢 阿芙蓉丁幾一錢 右調勻每服十五滴乃至二十滴燕麥汁和服日三次

主治 痿麻質斯齒痛ニ宜シ

○第六百三十一方 穢歇蘭度

瘡瘡木脂 錢半

硫黃乳 半

純精酒石 錢一

枸櫞油糖 錢一

右調和為散分四裏朝夕服半裏

主治 痿麻質斯ノ素因アル者其症數々發作スルヲ防ク

ニ宜シ三週乃至四週毎ニ二三日此方ヲ服シ以テ毎日

二三行瀉スルヲ度トス之ニ兼テ日々冷水ヲ以テ全身

ヲ浴シ且遍體ヲ摩津シ屢々襯衣ヲ換ヘ清淨ノ空氣ニ

觸レ身体ヲ運動セシムルヲ好トス

○第六百三十二方

琥珀 乳香 各二錢

右調勻為粗末取半哥喜匙強撒敷患所以弗刺涅兒被覆

之

○第六百三十三方

龍腦粗末 錢一

香竈合劑 錢一

右調和用法同前

○第六百三十四方

安息香

鵝栗拔奴謨

乳香

龍腦 各一錢

右調和為粗末玻璃壘收貯用法同前

主治 第六百三十二方ヨリ六百三十四方至慢性痿麻質

斯及ヒ依屈篤ニ宜シ

○第六百三十五方 鑢典利篤氏吐酒石軟膏

吐酒石一錢 薔薇軟膏或家猪脂二錢四錢

右調勻作軟膏

主治鑢典利篤氏原之ヲ百日款ニ稱用セリ胡桃大ヲ取

擦スルヲ又他ノ諸病ニ於テ皮膚ニ峻烈ノ反對刺戟ヲ

要スル者之ヲ用ヒテ可ナリ

○第六百三十六方 吐酒石硬膏

吐酒石一錢 滌劑膏三錢至六錢

右丁寧捏和

主治吐酒石軟膏ヲ用フル者ト一般ノ症ニ宜シ

○第六百三十七方 顯列

吐酒石二錢 升汞二錢 家猪脂半錢

右調勻作軟膏以温暖弗刺毛布摩挲肌膚以至見赤

色擦之

主治尋常ノ吐酒石軟膏ヲ用フル者皆之ヲ施シテ可ナ

リ蓋軟膏ニ比スレハ皮膚ヲ刺衝スルノ効速ナリトス

○第六百三十八方 骨布名白降汞軟膏

白降汞一錢至四錢 實名麥答利名斯軟膏一錢

右調和作軟膏塗擦日三四次以綠布被覆其部

主治吐酒石軟膏ニ代用シテ可ナリ然レモ其効彼ニ較スレハ差緩ナリ慢性癩麻質斯病頑滯セル依偻篤頑固ノ嘶嘔氣管勞ノ初起慢性肺臟聖京偻百日効其他概ノ皮膚ニ誘導スルヲ要スルノ諸症皆之ニ宜シ

○第六百三十九方顯研

吐根膏

吐根末

阿列襪油各半

家猪脂七錢半

右調勻作軟膏塗擦八分時間日三四次

主治皮表ニ誘導シテ發疹セシム之ヲ擦シテ十八時内外ニノ其部小疱ヲ發シ二三日ノ後薄痂ヲ結フ吐酒石軟膏ヲ用フルノ症皆此方ヲ用ヒテ可ナリ然レモ其効

力更ニ緩ナルカ故ニ殊ニ小兒及ヒ婦人ニ適當トス

○第六百四十方

水銀硬膏

默印失屈篤人發汗硬膏附各半

右調和攤革

主治腰痛及ヒ癩麻質斯性痔疾腰上ニ之ヲ貼ス

○第六百四十一方穢獸蘭度

瓦爾拔奴護硬膏附一

龍腦 石腦油 揮發鹿角鹽

精製阿芙蓉各半

右捏和攤革貼痛所

主治慢性癩麻質斯ニ用ヒテ鎮痛ノ効アリ

○第六百四十二方 羣的爾 過爾泥葛爾 加爾幾加多爾 硬膏

黃蠟 半一錢 烱解加後藥

多爾 一 格碌波尼 附半 勿擲祭亞的列並底那 三錢

丁寧調勻暫時冷定再加後味

含硫加爾幾安質沒扭 三錢

右攤革貼之當俟自然剝落

主治 所謂歇兒蕙蘭度 地名 依伍篤硬膏是ナリ此方ハ頑固

ノ 癩麻質斯諸症即胯痛腰痛顏面痛或ハ肺患喉衝ヲ帶

ヒサル者喘息其他諸種ノ症ニ用ヒテ屢偉効ヲ得タリ

此硬膏ハ最解散ノ効アリ但之ヲ貼スレバ皮膚小疹ヲ

發スル者多シ

○第六百四十三方 穢歇蘭度

煙草葉 一 水十六弓煮耗至八弓濾過微温慰患所

主治 慢性癩麻質斯ノ疼痛ヲ鎮靜スルニ偉効アリ

○第六百四十四方 烏篤薛爾

硫黃亞爾節兒 二錢 阿列襪油 或 碓砂揮發加龍腦膏 二

右調勻朝夕塗擦

主治 慢性癩麻質斯ニ宜シ 第六百二十八方

○第六百四十五方 福極篤

蟻精 附 龍腦精 各一 芫菁丁幾 一錢

右調勻...

右調和溫煖塗擦

主治 虛性僂麻質斯。麻痺等。宜シ

○第六百四十六方

硃砂揮發膏 老利兒油軟膏附各半 的列並油 龍腦

各二 錢一 阿芙蓉丁幾

右調和塗擦

主治 慢性僂麻質斯。宜シ

○第六百四十七方

肝色硫黃三

右分六劑入玻璃壺與之水適宜煮加浴湯

主治 慢性僂麻質斯。依屈篤。皮疹。宜シ。○浴ニ臨テ稀硫

酸四ヲ加フベシ

○第六百四十八方没乙失東款屈斯

德烏多沃胃護一 家猪脂三

右調勻為軟膏塗擦

主治 關節僂麻質斯。關節白腫。膝膈水腫。關節韌帶ノ腫起。

關節海綿腫等。宜シ。其他關節ノ疾患ニ消煖法ヲ外用

ノ煖衝証退キタル者之ニ宜シ

○第六百四十九方速兒蒲里僂

安質沒尼酒 格爾失屈謨酒各半

右調和小兒至二歲者大抵每服六滴。自三歲至七歲者每服十滴。乃至十五滴。每一時半用之。

主治痿麻質斯性胸脇痛。心膜焮衝初起。痿麻質斯性嘶嘎。及耳痛。其他小兒痿麻質斯病。宜其症極メテ頑固。ニメ疼痛アル者ハ雙鸞菊越幾斯二三人ヲ配伍スベシ。其症ニ隨ヒ先吐劑或ハ下劑ヲ與ヘテ可ナリ。

膝痛

イスキアス。コキサ。グアラ。羅ヘウ。プウ。一。蘭。

此症唯痿麻質斯ノ變症ト見做スベシ。故ニ其治法モ亦概シテ痿麻質斯ト一般タリ。輕易ノ症ハ毛布ヲ以テ關節ヲ纏ヒ腰上ニ發疱硬膏ヲ貼シ發汗劑ヲ服セシメテ全治ス。

ル者多シ然レハ殊ニ此症ハ的列並油ヲ内外施用スルヲ賞譽セリ。六百五十六方至六百五十八方更ニ焮衝証ヲ見ハスハ腰ニ蟻鍼或ハ吸角法ヲ施スヲ最切要トス。○神經性膝痛ハ發疱膏長六獨乙護幅二獨乙護乃至三獨乙護ノ者三枚ヲ作リ一ハ腰ノ外部疼痛ノ經ニ循フテ之ヲ貼シ一ハ其后二三日ヲ過テ膝ノ上部外側ニ貼シ尚或ハ之ヲ要スル者ハ前ノ發疱癒ユルノ后其第三枚ヲ取テ更ニ外踝ニ貼スベシ。

○第六百五十方穢歇難度

安質沒尼丁幾

錢三

瘡瘡木脂揮發丁幾

弓半

阿芙蓉丁幾錢一

右調和每服三四十滴燕麥汁和服日四次臨服宜振盪

主治 膝痛ノ餘症ニ格椿コトナ尼氏ノ療法ヲ施シテ后之ヲ用

フルニ宜シ

○第六百五十一方弗陽倣弗夥

雙鸞菊越幾斯四二至 硼酸一

右調勻為散分八包朝夕服一包

主治 倭麻質斯慢症殊ニ膝痛腰痛ニ宜シ○方今硼酸ヲ

用フルトヲ廢セリ盖之ヲ棄ル者恐ラクハ未其効驗ヲ

究メザル乎弗陽名ノ說ニ云ク此方膝痛腰痛ヲ治スル

ノ効速ニシテ且確實ナルト他ニ較スベキ者ナシニ

服ニシテ大ニ緩快ヲ覺ユル者多シト

○第六百五十二方葛弗歇兒綿松篤尉士

格魯林カ爾幾一錢 蒸餾水四

右調勻每一時服一食匙強

主治 頑固ノ神經性倭麻質斯腰痛膝痛等之ニ宜シ

○第六百五十三方斯屈列西爾

升汞二 曼陀羅華越幾斯三至 蒸餾水一弓半溶

解

右調勻每一時服三十滴乃至五十滴

○第六百五十四方蒲斯屈禰埤爾

升汞二 桂水一弓半融解

右調勻每一時服三十滴乃至五十滴

主治右二方ハ膝痛假症。僕麻質斯顏面痛。其他總テ頑滯

セル僕麻質斯及ヒ神經痛ニ宜シ六百十九方ヲ參照スベシ蓋爾噫

刷屈斯名ノ論ニ據レバ升汞ハ真ノ膝痛ニ用セテ効ア

ル丁ナント云フ

○第六百五十五方律私篤

肝油四弓至六弓

右頓服

主治經久僕麻質斯或ハ依倔篤ニ宜シ殊テ僕麻質斯性

膝痛ニ効アリ其症頑固ノ者モ亦之ニ宜シ律私篤氏肝

油ハ膝節ノ神經ニ一種ノ奇藥ト稱ヌ用法患者眼ヲ瞑

シ鼻孔ヲ覆フテ每朝之ヲ服シ直チニ冷水ヲ以テ含漱

シ哥喜一盞ヲ飲シム此ノ如ク之ヲ用ヒテ數週間持重

スト云フ第六百二十六方ヲ參照スベシ

○第六百五十六方萊爾質濕篤

的列並油三 鷄子黃一 薄荷舍利別 橙花舍利別

各二 舍電阿芙蓉液半錢至一錢

右調勻每服一食匙強日三次

○第六百五十七方同上

的列並油錢三 鷄子黃一筒 薄荷水二 橙花舍利別一

舍電阿芙蓉液半刃至一錢

右調勻每服一食匙日二三次

主治右二方膝痛ニ宜シ○昔者既ニ的列並油ヲ膝痛ニ用フ殊ニ今ヲ距ル一三十年来爾質溼篤人名之ヲ稱贊シ患者七十人ヲ集メ此方ヲ用ヒテ治セル者五十八人就中五十五人ハ之ヲ内服セシメ餘ノ三人ハ之ヲ塗擦セリ○此他佛蘭西獨乙ノ醫モ亦的列並油ノ効アルヲ確定セリ蓋多クハ其服量ヲ減少シ較母別兒人名等ノ如

キハ十五滴乃至二十滴ヲ用フル一日ニ三次スト云フ

○然レ凡余ハ的列並油ヲ用フルニ之ヲ煨製麻屈子涅失

亞ト合シ封糊ヲ以テ包裹シ服スルヲ最妙トス

○第六百五十八方忽默

的列並油錢一 橙花舍利別或精製蜜

右調齊朝夕服一食匙

主治膝痛ニ宜シ○魯西亞ノ俗間ニ的列並油十二滴乃至十五滴ヲ以テ沙蘿蔔浸ニ和用スト云フ

遠西方彙卷之六
三十一
廣
月
堂

遠西方彙卷之六

伊東貫齋譯

文久三癸亥孟春新鐫

江戸芝神明前

和泉屋吉兵衛

